design
collection

SERRALUNGA

MADE IN ITALY

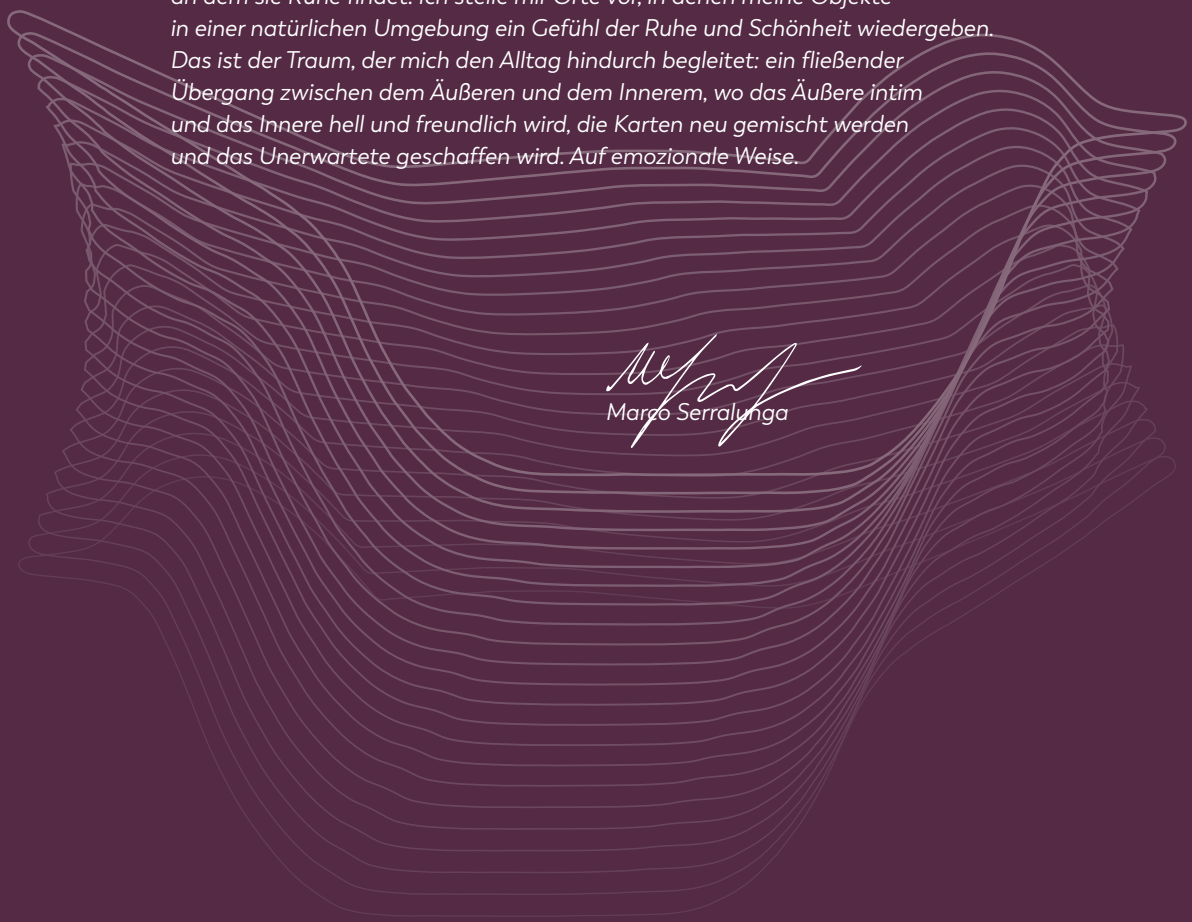
Since 1825

Ogni anima ha un suo luogo in cui si placa.
lo immagino degli spazi in cui i miei oggetti restituiscano un senso
di quiete e una sensazione di bellezza in un ambiente naturale.
Questo è il sogno che guida il mio fare quotidiano:
un confine fluido tra l'esterno e l'interno, dove l'esterno diviene
intimo e l'interno luminoso e solare, mescolando le carte
e creando l'inaspettato. Emozionalmente.

Every soul has a place of calm.
I imagine spaces in which my objects give a sense
of peace and beauty in a natural environment.
This is the dream that guides my daily work:
a fluid boundary between indoors and outdoors where
the outside becomes intimate and the inside bright and sunny,
mixing things up to create the unexpected. Emotionally.

Il y a un lieu où chaque âme s'apaise.
Moi j'imagine des espaces où mes objets donnent un sens
de calme et une sensation de beauté, dans un milieu naturel.
Le rêve qui guide mon activité quotidienne est une limite fluide entre l'extérieur
et l'intérieur, où l'extérieur devient intime et l'intérieur lumineux et solaire.
Mélanger les cartes en créant l'inattendu. Emotionnellement.

Jede Seele hat ihren eigenen besonderen Ort,
an dem sie Ruhe findet. Ich stelle mir Orte vor, in denen meine Objekte
in einer natürlichen Umgebung ein Gefühl der Ruhe und Schönheit wiedergeben.
Das ist der Traum, der mich den Alltag hindurch begleitet: ein fließender
Übergang zwischen dem Äußeren und dem Innerem, wo das Äußere intim
und das Innere hell und freundlich wird, die Karten neu gemischt werden
und das Unerwartete geschaffen wird. Auf emozionale Weise.



Marco Serralunga

SERRALUNGA, A PASSION FOR INNOVATION.

BY CHARLOTTE AND PETER FIELL

Con la sua propensione all'innovazione, Serralunga è nota per spingersi al di là dei limiti dei materiali, delle tecnologie e delle forme, per arrivare a creare prodotti innovativi, fonte di ispirazione e di piacere alla vista. Che si tratti di un vaso scultoreo, di un tavolo geometrico, o di un lettino da esterni minimalista, i prodotti Serralunga catturano l'attenzione e sono concepiti per essere tanto funzionali quanto affascinanti, attestando l'eccellente capacità di lavorazione nel campo delle plastiche e dello stampaggio rotazionale. L'alta qualità e la resistenza agli agenti atmosferici di questi prodotti permettono di instaurare una progressione naturale e impercettibile tra spazi interni ed esterni, allargando sensibilmente gli ambienti in cui viviamo. Negli ultimi anni, il presidente dell'azienda, Marco Serralunga ha commissionato nuovi progetti ai più importanti architetti e designer internazionali al fine di creare oggetti che si contraddistinguano per la loro eleganza e la loro modernità; tra questi: Zaha Hadid, Philippe Starck e Jean-Marie Massaud. I prodotti rimandano a un lusso discreto e si distinguono per un raro senso di armonia che permette loro di essere abbinati con accostamenti intriganti, a volte quasi teatrali. La loro forte presenza scultorea riesce a conferire una forte caratterizzazione e connotazione agli spazi, descrivendo una bellezza affine ad ambienti esterni ed interni. Grazie ai suoi prodotti design-oriented, Serralunga continua la tradizione di eccellenza che da sempre è associata al marchio Made in Italy, creando al tempo stesso nuovi modi di vivere che ci permettono di rilassarci e riposare con arredi che arricchiscono funzionalmente e semanticamente la nostra vita.

Avec sa passion pour l'innovation, Serralunga est célèbre pour aller au-delà des matériaux, des technologies et de l'esthétique afin de créer des produits innovateurs, source d'inspiration et de satisfaction. L'ameublement séduisant produit par la société, qu'il s'agisse d'un vase sculptural, d'une table géométrique ou d'un transat minimaliste, est conçu pour non seulement être hautement fonctionnel mais également beau, et confirme la maîtrise suprême de l'entreprise dans l'utilisation de nouveaux polymères synthétiques et de procédés de moulage à l'avant-garde. De façon significative ces projets de grande qualité et résistants aux agents atmosphériques permettent une progression visuelle naturelle et sans bornes entre espaces internes et externes, en élargissant ainsi considérablement nos espaces de vie. Au cours des dernières années le président de la société, Marco Serralunga, a commandé la création de pièces incroyablement originales à quelques-uns des plus importants architectes et designers du monde, tels que Zaha Hadid, Philippe Starck et Jean-Marie Massaud, des pièces qui se distinguent par leurs formes élégantes et modernes. En dégageant un luxe discret, les produits Serralunga sont caractérisés par un sens rare d'harmonie qui leur permet d'être regroupés de manières intrigantes et souvent absolument spectaculaires. Leur présence sculpturale accentuée aide en outre à apporter une identité au caractère fort aux espaces où ils se situent, en garantissant dans le même temps que les projets soient beaux, à l'intérieur comme en plein air. C'est à travers ses produits orientés vers le design que Serralunga perpétue l'excellence qui a été longtemps associée à l'étiquette du "Made in Italy". L'entreprise offre dans le même temps de nouveaux modes de vie qui nous permettent de nous reposer et de nous relaxer dans des décors qui, en définitive, enrichissent notre vie.

With its passion for innovation, Serralunga is renowned for pushing the boundaries of materials, technologies and aesthetics in order to create groundbreaking products that both inspire and delight. The company's eye-catching furnishings whether a sculptural planter, geometric table or minimal sun-bed are conceived to be highly functional as well as beautiful, and attest to the firm's supreme mastery of new synthetic polymers and cutting-edge moulding processes. Significantly, these high-quality weather-resistant designs enable a natural and almost seamless visual progression from indoor to outdoor spaces, thereby considerably extending our living environments. Over recent years, the company's president, Marco Serralunga, has commissioned some of the world's leading architects and designers such as Zaha Hadid, Philippe Starck and Jean-Marie Massaud to create strikingly original pieces that are distinguished by their elegant yet modern forms. Exuding an understated luxury, Serralunga's products are marked by a rare sense of harmony that enables them to be grouped together into intriguing and often quite dramatic arrangements. Their strong sculptural presence also helps provide a characterful identity to the environments in which they are placed, whilst ensuring the designs look as good indoors as they do outdoors. Through its design-orientated products, Serralunga perpetuates the excellence that has long been associated with the "Made in Italy" label, while at the same time offering new ways of living that allow us to rest and relax with furnishings that ultimately enrich our lives.

Serralunga ist dafür bekannt, aufgrund seiner angeborenen Leidenschaft für Innovation, über die von den Werkstoffen, Technologien und von der Ästhetik gesetzten Grenzen hinauszugehen, um innovative Produkte zu erschaffen, die Freude bereiten und inspirieren. Sei es ein gigantischer Topf, ein geometrischer Tisch oder ein minimalistisch gehaltenes Bett - die ansprechenden Einrichtungsgegenstände, die von diesem Unternehmen hergestellt werden sind außerordentlich funktionell und ästhetisch eindrucksvoll und bestätigen gleichzeitig die hohe Begabung des Unternehmens im Gebrauch neuer synthetischer Polymere und fortschrittlicher Pressverfahren. Diese qualitativ hochwertigen und wetterbeständigen Produkte ermöglichen einen natürlichen, visuellen, ja beinahe ununterbrochenen Übergang zwischen innen und außen, sodass unsere Wohnbereiche wesentlich größer erscheinen. Im Verlauf der letzten Jahre, hat der Präsident des Unternehmens, Herr Marco Serralunga, einige der berühmtesten Architekten und Designer der Welt, u.a. Zaha Hadid, Philippe Starck und Jean- Marie Massaud, mit der Kreation unglaublich origineller Artikel beauftragt, die sich aufgrund ihrer eleganten und modernen Formen auszeichnen. Die Produkte von Serralunga strahlen diskreten Luxus und ungewohnte Harmonie aus, sodass sie auf intrigante Art und Weise miteinander kombiniert werden können und dabei absolut einmalige Kreationen erschaffen. Ihr prägnant statuarischer Charakter trägt außerdem dazu bei, dem Ambiente, in dem sie eingefügt werden, eine starke Persönlichkeit zu verleihen, wobei das Design sowohl innen als auch außen ein optimales und ansprechendes Ergebnis erzielt. Die von Serralunga realisierten Designer-Produkte setzen die hervorragende Qualität fort, die dem Label "Made in Italy" seit jeher zugeschrieben wird. Gleichzeitig bietet das Unternehmen neue Lebensstile, dank welcher wir uns auf Möbelstücken ausruhen und entspannen können, die unser Leben bereichern.

HISTORY

BACK TO

Serralunga, azienda leader nell'arredamento d'esterni, viene fondata a Biella nel 1825. Il nome è in realtà quello della famiglia che da cinque generazioni è il cuore pulsante, sia creativo che imprenditoriale, dell'azienda. Nata come conceria, passa poi alla lavorazione del cuoio a scopi industriali. La vera rivoluzione arriva in due fasi successive: la prima, intorno al 1950, con la lavorazione della plastica, materia prima che ancora oggi contraddistingue il brand, e poi negli anni '80, con l'importazione dagli Stati Uniti del sistema di stampaggio rotazionale, una tecnologia innovativa che consente di produrre oggetti cavi con dimensioni che arrivano anche a 3.000 litri. Serralunga, per prima in Italia, installa un impianto pilota, iniziando a produrre vasi e rivoluzionando un settore molto tradizionale grazie all'unione vincente di un materiale resistente e leggero con un prodotto di grandi dimensioni e ricerca stilistica. I primi passi nella nuova direzione nascono dal dialogo con Paolo Rizzatto, Alberto Meda e Denis Santachiara, tre progettisti diversi ma accomunati dallo spirito di ricerca e dalla passione per la tecnologia. Nei dieci anni seguenti Marco Serrralunga e Luisa Bocchietto, convinti assertori dell'humus culturale che gravita intorno al Design Made in Italy, si confrontano con una ventina di designer internazionali e danno vita a una collezione spettacolare, sia per forma che per nuove funzioni d'uso, che diventa punto di riferimento e trend setter del settore. Le collezioni che ne derivano sono un insieme di forme e interpretazioni uniche, capaci di trasformare un oggetto puramente funzionale come il vaso in una componente d'arredo straordinaria. Il passo dai vasi ad altri arredi pensati per l'outside è breve: sedute, tavoli e lampade, reinventati per dare ad ambienti esterni, come giardini, terrazze, piscine, ma anche parchi e piazze, la stessa importanza di quelli interni. È questo il percorso che nel 2010, porta Serralunga ad abbracciare la filosofia "Living Different": staccare dalla routine, rompere gli schemi di ogni ambiente tradizionale, esaltando con le sue forme ogni spazio dell'interior design e, allo stesso modo, godersi tutto il bello dell'outside creando una nuova visione dell' Urban Outdoor: un outside che si distingue per uno stile unico, che rende l'esterno confortevole, caldo ed esteticamente prezioso come tradizionalmente lo è stato solo l'interno. Da quasi due secoli ubicata nello stesso luogo, l'azienda produce totalmente in Italia, a Biella, nella via omonima che la città ha voluto dedicare alla famiglia Serralunga, in uno stabilimento di 12.000 mq che impiega 65 dipendenti e ne coinvolge circa il doppio nell'indotto. Qui vengono lavorate oltre 1.200 tonnellate di plastica all'anno, per un totale di circa 200.000 pezzi prodotti.

Serralunga, the leading outdoor furniture company, was founded in Biella in 1825. In reality, Serralunga is the name of the family that has been the creative and entrepreneurial heart of the company for five generations. The company was started as a tannery and then moved into leather processing for industrial purposes. The real revolution took place in two later phases: the first, around 1950, with the processing of plastic, the raw material that is still the brand's features today, and then in the 1980s, with the rotational moulding technique imported from the U.S.A., an innovative technology that allows the production of hollow objects of up to 3,000 litres. Serralunga, the first company in Italy, installed a pilot system and began to produce flowerpots, revolutionizing a very traditional sector with a large and stylish objects production, thanks to the winning combination of hard wearing and light material. The first step in this new direction began with the partnership with Paolo Rizzatto, Alberto Meda and Denis Santachiara, three different designers spurred by with the same spirit of research and passion for technology. During the following decade, Marco Serrralunga and Luisa Bocchietto, passionate advocates of the cultural excitement that developed around the Made in Italy Design, began to work with about 20 international designers in order to produce a collection with spectacular new shapes and uses, which became a reference point and a trend setter in the field. The collections produced were a combination of unique forms and interpretations, capable to transform a purely functional object like a pot into an extraordinarily decorative furnishing item. It was only a short step from pots to other outdoor furniture items like chairs, tables and lamps, reinvented to give outdoor spaces like gardens, terraces and swimming pools, but also parks and squares, the same importance as the indoor has. This was the path that led Serralunga in 2010 to embrace its "Living Different" philosophy: breaking from routine, revolutionizing traditional environments, embellishing every interior design space with its forms and,at the same time, enjoying all the pleasure of outside spaces by creating a new vision of the Urban Outdoors: an outside environment that stands out for its unique style, which makes it comfortable, warm and aesthetically valuable, whereas in the past only indoor spaces were this way. The company has been based in the same place for almost two centuries. Its production is totally concentrated in Biella, Italy, in the street named after the Serralunga family, in a 12,000 m2 plant, employing 65 members of staff and around double in induced activities. The plant processes over 1,200 tons of plastic and produces around 200,000 items a year.

"Living Different" philosophy means breaking from routine, revolutionizing traditional environments, embellishing every interior design space with its forms and, at the same time, enjoying all the pleasure of outside spaces by creating a new vision of the Urban Outdoors.

THE FUTURE

Serralunga, entreprise leader dans l'ameublement pour l'extérieur, est fondée à Biella en 1825. Son nom est en réalité celui de la famille qui, depuis cinq générations, est le cœur battant de l'entreprise aussi bien au niveau créatif qu'entrepreneurial. Ayant vu le jour en tant que tannerie, elle passe ensuite au travail du cuir dans des buts industriels. La véritable révolution arrive en deux phases successives : la première, aux environs de 1950, avec l'usinage du plastique, une matière première qui caractérise encore aujourd'hui la marque, et puis, dans les années 80, avec l'importation des Etats-Unis du système de moulage par rotation, une technologie innovatrice permettant de produire des objets creux avec des dimensions arrivant même jusqu'à 3.000 litres. Pour la première fois en Italie Serralunga installe un équipement pilote, en commençant à produire des vases et en révolutionnant un secteur très traditionnel grâce à l'union victorieuse d'un matériau résistant et léger avec un produit de grandes dimensions résultant de recherche stylistique. Les premiers pas dans la nouvelle direction sont engendrés par la dialogue avec Paolo Rizzatto, Alberto Meda et Denis Santachiara, trois créateurs différents mais liés par l'esprit de recherche et par la passion pour la technologie. Au cours des dix années suivantes Marco Serrralunga et Luisa Bocchietto, partisans convaincus de l'humus culturel qui gravite autour du Design Made in Italy, se confrontent avec une vingtaine de designers internationaux et donnent vie à une collection spectaculaire, tant par la forme que par ses nouvelles possibilités d'utilisation, qui devient un point de référence et un "trend setter" du secteur. Les collections qui en dérivent sont un ensemble de formes et d'interprétations uniques, capables de transformer un objet purement fonctionnel comme le vase en un accessoire de décoration extraordinaire. Des vases à d'autres décorations conçues pour l'extérieur, il n'y a qu'un pas : des sièges, des tables et des lampes, réinventés pour donner la même importance que les espaces internes à des espaces externes tels les jardins, les terrasses, les piscines, mais aussi les parcs et les places. C'est le parcours qui amène Serralunga en 2010 à adopter la philosophie « Living Different »: briser la routine, sortir des normes de chaque espace traditionnel, en soulignant chaque espace de l'interior design avec ses formes et, dans le même temps, profiter de toute la beauté de l'outside en créant une nouvelle vision de l'Urban Outdoor: un outside qui se distingue par un style unique, rendant l'extérieur confortable, chaleureux et précieux au niveau esthétique, comme seul l'intérieur l'a été traditionnellement. Située au même endroit depuis presque deux siècles, l'entreprise produit entièrement en Italie, à Biella, dans la rue portant le même nom que la ville a voulu consacrer à la famille Serralunga, dans un établissement de 12.000 m2 qui emploie 65 personnes et qui en impliqueenviron le double dans les activités. Plus de 1.200 tonnes de plastique sont usinées ici chaque année, pour un total d'environ 200.000 pièces produites.

Die 1825 in Biella gegründete Firma Serralunga ist ein marktführendes Unternehmen im Bereich der Herstellung von Möbeln für den Außenbereich. Die Gründerfamilie, die ihr den Namen gibt, stellt seit fünf Generationen in Sachen Kreativität und Management das pulsierende Herz des Unternehmens dar. Das Unternehmen war einst eine Gerberei und ging dann nach und nach auf die Verarbeitung von Leder für Industrieanwendungen über. Die eigentliche Revolutionierung des Unternehmens erfolgte aber in zwei darauffolgenden Phasen: Die erste Phase trat um das Jahr 1950 ein, als man mit der Verarbeitung von Kunststoff begann - der Rohstoff, der heute noch die Produktion des Unternehmens prägt. Die zweite Phase erfolgte in den 80er Jahren, als aus den Vereinigten Staaten das Rotationspressverfahren importiert wurde, eine damals innovative Technologie, anhand welcher man hohle Gegenstände mit einem Fassungsvermögen von bis zu 3.000 Litern erzeugen konnte. Serralunga installierte als erstes italienisches Unternehmen eine Pilotanlage und begann mit der Produktion von Vasen und Töpfen. Die gelungene Synthese zwischen einem leichten, widerstandsfähigen Material und einem Produkt großer Ausmaße sowie der stilistischen Forschung hat diese sehr traditionsgebundene Branche grundlegend revolutioniert. Die ersten Schritte in diese neue Richtung wurden dank der Zusammenarbeit mit Paolo Rizzatto, Alberto Meda und Denis Santachiara unternommen: Drei grundverschiedene Projektentwerfer, die jedoch vom Forschungsdrang und der Leidenschaft für zukunftsweisende Technologien verbunden werden. Während der zehn darauffolgenden Jahre arbeiteten Marco Serralunga und Luisa Bocchietto - überzeugte Unterstützer des Made in Italy - intensiv mit etwa zwanzig international bekannten Designern zusammen, die eine spektakuläre Kollektion entwarfen. Diese Kollektion zeichnet sich heute noch nicht nur durch ihre Formen aus, sondern auch durch ihren neuen Bestimmungszweck, sodass sie gleichermaßen zum Bezugspunkt und zum Trendsetter der Branche geworden sind. Die daraus hervorgehenden Kollektionen sind ein Zusammenspiel von einzigartigen Formen und Interpretationen, die in der Lage sind einen rein funktionellen Gegenstand, wie einen Topf, in einen überwältigenden Einrichtungsgegenstand zu verwandeln. Der Übergang von der Herstellung von Töpfen auf Einrichtungsgegenstände für den Außenbereich fiel nicht allzu schwer: Neu durchgedachte Sitzgelegenheiten, Tische und Lampen sollten Außenbereichen wie z. B. Gärten, Terrassen, Schwimmbädern, aber auch Parkanlagen und sogar Ortsplätzen denselben Stellenwert beimessen, wie internen Wohnräumen. Dies ist der Grundgedanke, welcher Serralunga im Jahre 2010 dazu gebracht hat sich folgende Unternehmensphilosophie anzueignen: "Living Different": Routine ablegen, Schemen aller traditionellen Ambiente brechen, indem die Formen des Interior Design in jedem Raum in den Vordergrund gestellt werden und durch die Kreation einer neuen Vision des Urban Design das Schöne am Outside genießen. Ein Außenbereich, der sich durch einen unverkennbaren Stil auszeichnet und ihn genauso komfortabel, angenehm und ästhetisch ansprechend macht, wie bislang nur Innenbereiche zu sein vermochten. Das Unternehmen, das seit beinahe zwei Jahrhunderten denselben Firmensitz hat, stellt seine gesamte Produktion in Italien her, genauer gesagt in der gleichnamigen Straße, welche die Stadt Biella als Anerkennung nach dem Namen der Familie Serralunga benannt hat. Das Firmengelände ist 12.000 m2 groß und zählt rund 65 interne Mitarbeiter und eine doppelt so große Anzahl an Mitarbeitern in den Zulieferbetrieben. Hier werden jährlich über 1.200 Tonnen Kunststoff verarbeitet, d. h. eine Gesamtanzahl von etwa 200.000 hergestellten Artikeln.

DESIGNERS

Eero Aarnio

Aquilialberg

Ron Arad

Shin Azumi

Bazzicalupo – Mangiarotti

Claudio Bellini

Ricardo Bello Dias

Sebastian Bergne

Luisa Bocchietto

Bortolani — Righi

Michel Boucquillon

Calvi — Brambilla

Aldo Cibic

Carlo Colombo

Michele De Lucchi

Rodolfo Dordoni

Marta Daza Fernandez

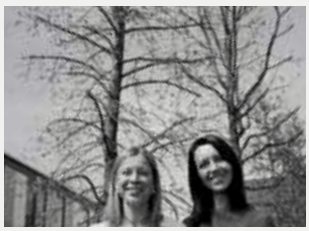
Naoto Fukasawa

Joan Gaspar

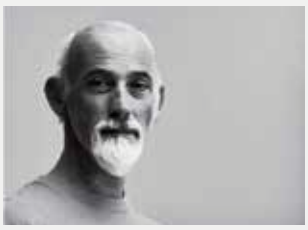
Giovani Giacobone

Zaha Hadid

Arik Levy



Lineeverdi



Ross Lovegrove

Vico Magistretti

Raffaella Mangiarotti

Jean-Marie Massaud

Alberto Meda

Lina Obregon

Philippe Nigro

Christophe Pillet

Patrizia Pozzi

Andrée e Olivia Putman

Karim Rashid

Paolo Rizzatto

Marc Sadler

Denis Santachiara

Ettore Sottsass

Garth Roberts

Massimo Roj

Philippe Starck

Brian Steendyk

Patricia Urquiola

Ionna Vautrin

ZPZ Partners

INDEX

POTS

P. 10-93

CASSERO 32
CONE 36
CUBOTTI LIGHT 3 92
CUP 40
EUFRONIO 44
FAITUTTOTU 66
FLOW 10
GREEN PILLS 70
HIC! 52
HOLLY ALL 20
JUNE 74
KABIN 88
LLUNA 82
MING 46
MISSED TREE 14
NEW POT 58
NEW WAVE 62
PRIMAVERA 54
SANTAVASE 86
SEVRES 78
THE VASES 50
TOP POT 24
VAS FAMILY & BIG BO 26

FURNITURE

P. 94-183

BANQUÉTÉ 102
BARCELONETA 122
BAY 128
CANISSE 136
GIULIETTA 180
HOUR 140
JUJU 156
KENTIA 160
KUBRICK 132
LAZY 164
LOOP 168
LOU LOU 106

LOUNGETTE 126
METEOR 172
ONE 146
PILE UP 94
PINE BEACH 150
REGISTA T17 98
ROMEO 176
RUSSELL 116
SOLEA 112
TIME OUT 118

COMPLEMENTS & GIFTS

P. 184-203

BINGO 184 97
DOGGY 198
MING-ETTO 48
NEW WAVE MINI 64
GIANO 186
PALOMA 190
PULCINO 194
VAS-ETTO 30

LIGHTS

P. 202-225

BABÀ 202 107 127
BONHEUR 204
CRYSTAL MOON 208 29 143
HONEY 218
LADY JANE 212
LADY MARY 212 169
LAMPA-DARIA 210
MISS JANE 216
SCARLETT 222

APPENDIX

SERRALUNGA, A PASSION FOR INNOVATION. 3
HISTORY 4
DESIGNERS 6
TECHNICAL DETAILS 226
COLOURS & FABRICS 230

POTS
FLOW

DESIGNER
ZAHA HADID

FLOW L
L 146 X H 200

FLOW M
L 117 X H 120

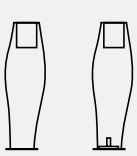
Flow — Coating in pure metal

Serpentine Gallery — Londra

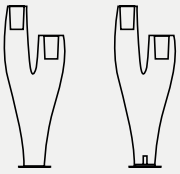
Flow — Metallic lacquered finishing

POTS
MISSED TREE

DESIGNER
JEAN-MARIE MASSAUD

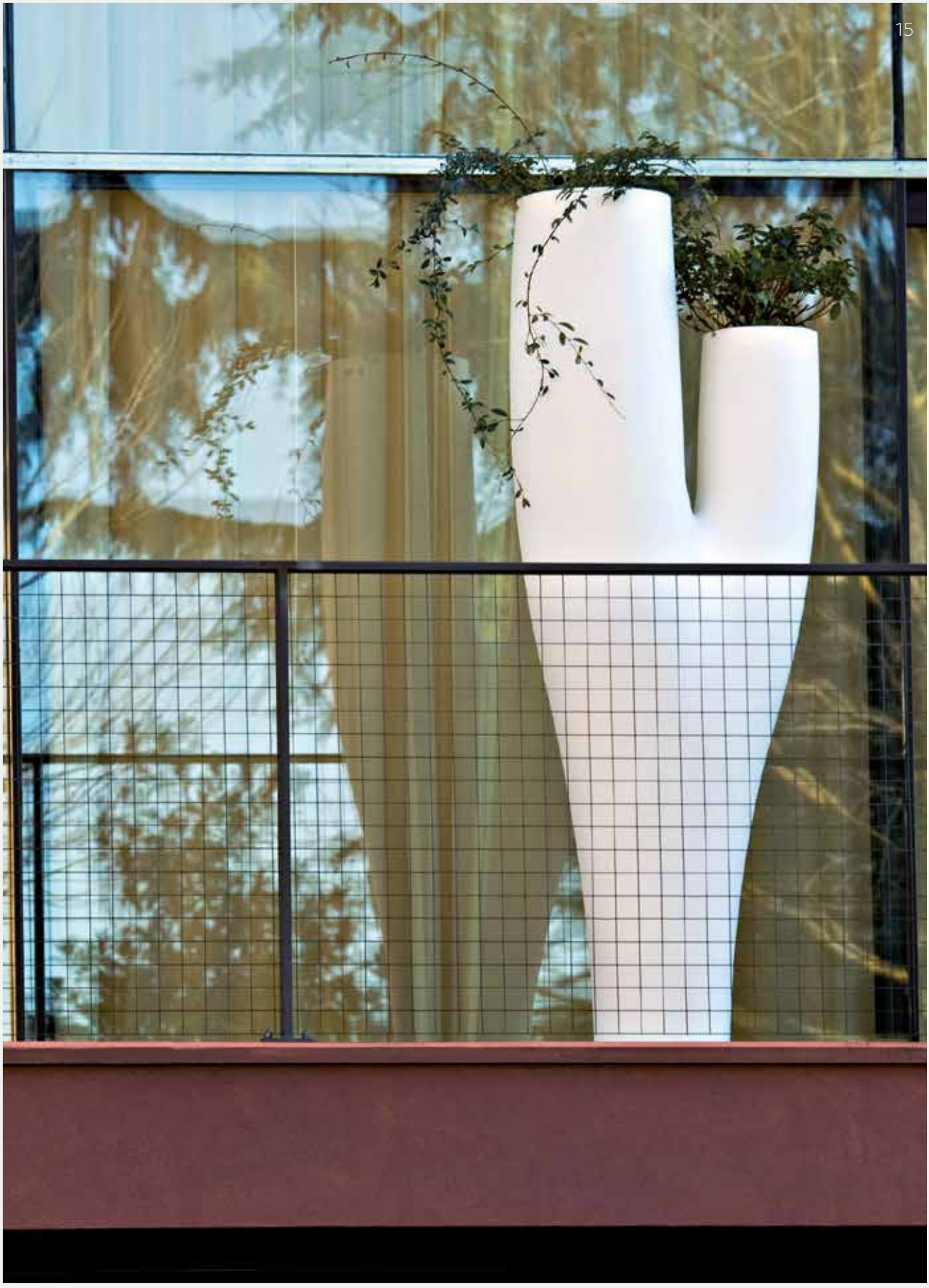


MISSED TREE I / LIGHT
Ø 50 X H 159



MISSED TREE II / LIGHT
Ø 75 X H 200

MISSED TREE III
47 X 41 X H 56



Missed Tree II

Missed Tree I, II, III

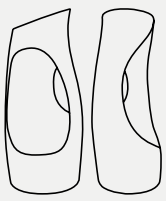
Missed Tree II with light

Missed Tree I, II

Missed Tree I, II, coating in pure metal

POTS
HOLLY ALL

DESIGNERS
PHILIPPE STARCK
EUGENI QUITLLET



HOLLY ALL / LIGHT
Ø 92 X H 200

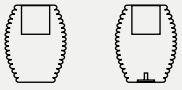
Arch. Virginia Neri — L'Eden Creazione del verde.

Holly All — Metallic lacquered finishing

Holly All — Lacquered finishing

POTS
TOP POT

DESIGNER
RON ARAD



TOP POT / LIGHT
Ø 65 X H 100

Top Pot

POTS
VAS FAMILY & BIG BO

DESIGNER
LUISA BOCCHIETTO

VAS-ONE / LIGHT
Ø 130 X H 120

VAS-TWO / LIGHT
Ø 160 X H 150

VAS-THREE / LIGHT
Ø 60 X H 55

BIG BO / LIGHT
Ø 200 X H 180

VAS-ETTO
Ø 13 X H 12

Vas-One with Light

Vas-One and Vas-Two
Hour Collection sofa

Crystal Moon Lamp
Toy table

Vas-One, Vas-two, Vas-etto

Vas-One e Vas-Two
Crystal Moon Lamp
Giulietta

POTS
CASSERO

DESIGNER
PATRICIA URQUIOLA

CASSERO 60
Ø 60 X H 70

CASSERO LONG
L 100 X P/D 48 X H 55

Cassero 60

Cassero 60 e Long

Cassero 60 e Long

POTS
CONE

DESIGNER
NAOTO FUKASAWA

CONE BIG / LIGHT
Ø 130 X H 90

Cone

Cone with Light

Cone — Lacquered fiinishing

POTS
CUP

DESIGNER
NAOTO FUKASAWA

CUP S
Ø 47 X H 25

CUP M
Ø 48 X H 40

CUP L
Ø 70 X H 58

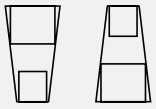
Cup M — Lacquered fiinishing

Cup S — Lacquered fiinishing

Cup M — Lacquered fiinishing

POTS
EUFRONIO

DESIGNER
PAOLO RIZZATTO



EUFRONIO
Ø 74 - Ø 50 X H 126

Eufronio

POTS
MING

DESIGNER
RODOLFO DORDONI

MING EXTRAHIGH / LIGHT
Ø 66 X H 100

MING HIGH / LIGHT
Ø 130 X H 120

MING EXTRALARGE
Ø 113 X H 75

MING LARGE
Ø 80 X H 50

MING SMALL
Ø 56,5 X H 33

MING-ETTO
Ø 14,5 X H 10

Ming High with light

Ming Extralarge, Large, Small, Ming-Etto

Ming High, Large, Small — Metallic lacquered finishing

POTS
THE VASES

DESIGNER
RON ARAD

THE VASES
L80 X P/D 65.5 X H 110

The Vases

POTS
HIC!

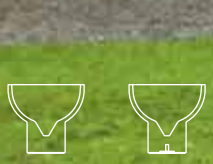
DESIGNER
MARC SADLER

HIC!
Ø 56 X H 240

Hic! — Carbon fiber

POTS
PRIMAVERA

DESIGNER
EERO AARNIO



PRIMAVERA / LIGHT
Ø 130 X H 120

Primavera vases
Belle Étoile bench

Primavera

Primavera

POTS
NEW POT

DESIGNER
PAOLO RIZZATTO

NEW POT HIGH
Ø 35 X H 90

NEW POT MAXI
Ø 44 X H 120

NEW POT COLLECTION
Ø 12 X H 12 / Ø 23 X H 23 / Ø 28 X H 28 / Ø 34 X H 34 / Ø 40 X H 40
Ø 50 X H 50 / 60 X H 60 / Ø 70 X H 70 / Ø 90 X H 90

New Pot collection — Lacquered finishing

New Pot collection — Lacquered finishing

New Pot collection — Lacquered finishing

POTS
NEW WAVE

DESIGNER
ROSS LOVEGROVE

NEW WAVE / LIGHT
Ø 77 X H 92

NEW WAVE MINI
Ø 15 X H 18

New Wave — Lacquered finishing

New Wave, New Wave Mini — Lacquered finishing

New Wave with light

POTS
FAITUTTOTU

DESIGNER
ETTORE SOTTSASS

MODULE 52 + 35
Ø 52 X H 65

MODULE 52
Ø 52 X H 34

MODULE 35
Ø 35 X H 17

CILINDRIC JOINT
Ø 16 X H 14,5

Faituttotu

Faituttotu

Faituttotu

POTS
GREEN PILLS

DESIGNER
ZPZ PARTNERS

GREEN PILLS 54
L 54 X P/D 33 X H 27

GREEN PILLS 43
L 43 X P/D 26 X H 21

GREEN PILLS SYSTEM
2x43 + 2x54 H 300

Green Pills

Green Pills

POTS
JUNE

DESIGNER
CHRISTOPHE PILLET

JUNE / LIGHT / SPOTLIGHT
Ø 60 X H 120

June with Spotlight

June

June — Lacquered finishing

POTS
SEVRES

DESIGNER
RODOLFO DORDONI

SEVRES HIGH
Ø 42,5 X H 100

SEVRES MEDIUM
Ø 48,5 X H 55

Sevres Medium — Laquered finishing

Sevres High — Laquered finishing

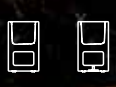
Sevres Medium — Laquered finishing

POTS
LLUNA

DESIGNER
JOAN GASPAR

LLUNA 110 / LIGHT
L 110 X P/D 40 X H 65

LLUNA NOVA / LIGHT
L 40 X P/D 40 X H 120



LLUNA PLENA / LIGHT
L 40 X P/D 40 X H 66

Lluna 110 with light

Lluna 110 with light

Lluna Plena, Lluna Nova

POTS
SANTAVASE

DESIGNER
DENIS SANTACHIARA

SANTAVASE
Ø 40 X H 85

Santavase

POTS
KABIN

DESIGNER
LUISA BOCCHIETTO

KABIN HIGH
Ø 35 X H 70

KABIN MAXI
Ø 44 X H 100

Kabin Maxi — Lacquered finishing

Kabin High, Kabin Maxi lacquered finishing

Kabin High lacquered finishing

POTS
CUBOTTI LIGHT 3

DESIGNER
NAT WAVE

CUBOTTI LIGHT 3
L 37 X P/D 37 X H 30

CUBOTTI LIGHT 3
L 38 X P/D 38 X H 89,5

CUBOTTI LIGHT 3
L 50 X P/D 50 X H 44

CUBOTTI LIGHT 3
L 72 X P/D 72 X H 61,5

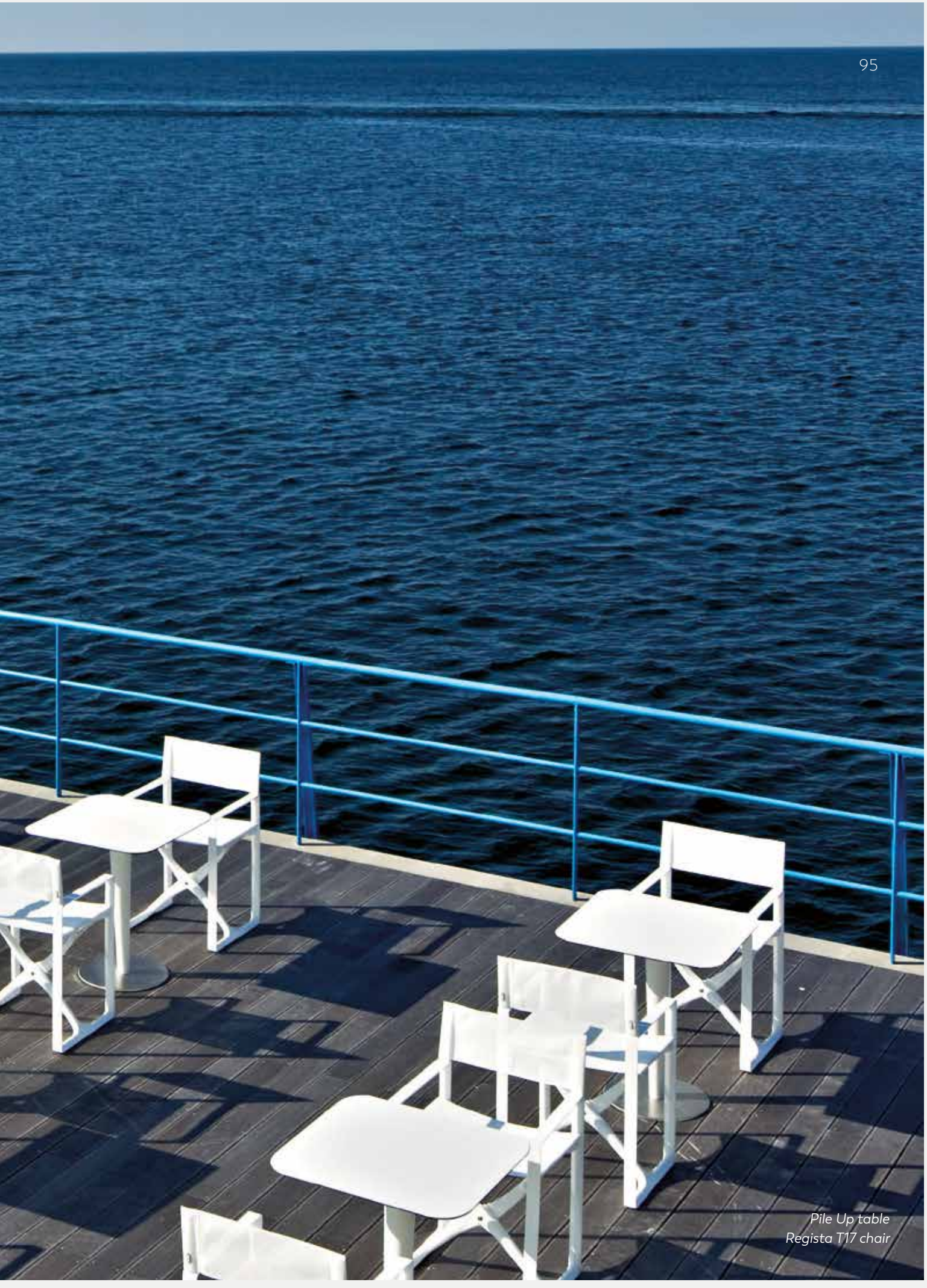
Cubotti light 3 — Lacquered finishing

FURNITURE
PILE UP

DESIGNER
MICHEL BOUCQUILLON

PILE UP ROUND
Ø 70 X H 71

PILE UP SQUARE
70 X 70 H 71



Pile Up table
Regista T17 chair

Pile Up tables

Pile Up table
Lluna 110
Bingo

FURNITURE
REGISTA T17

DESIGNER
MICHEL BOUCQUILLON

REGISTA T17
L 52 X P/D 44 X H 83

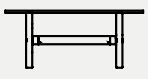
Regista T17

Regista T17

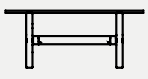
Regista T17

FURNITURE
BANQUÉTÉ

DESIGNER
CALVI & BRAMBILLA



BANQUÉTÉ WOODEN TOP
L 180/240 X P/D 104 X H 75



BANQUÉTÉ STEEL TOP
L 180/240 X P/D 104 X H 75

Banquété table

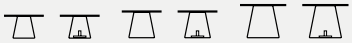
Banquété table

Banquété table
Regista T17

FURNITURE
LOU LOU

DESIGNER
RAFFAELLA MANGIAROTTI

LOULOU SLIM 70 / 105 / LIGHT
Ø 60 / 70 / 80 X H 71 / 105
60 X 60 / 70 X 70 / 80 X 80 X H 71 / 105



LOULOU 34 / 40 / 50 / LIGHT
Ø 60 / 70 / 80 X H 35 / 41 / 51
60 X 60 / 70 X 70 / 80 X 80 X H 35 / 41 / 51

LOU LOU 70 LARGE
Ø 140 X H 72
Ø BASE 70

Loulou 34 / 40 / 50 — Marble finishing

Loulou 34 / 40 / 50 — Matt metallic lacquered finishing

Lou Lou 70 large table
Regista T17 Chair

Lou Lou 70 Slim table e Lou Lou 105 Slim table with light

Lou Lou 34/50 — Matt metallic lacquered finishing

FURNITURE
SOLEA

DESIGNER
GIACOBONE & ROJ

SOLEA ARMCHAIR
L 65 X P/D 55 X H 73

SOLEA CHAIR
L 62 X P/D 55 X H 73

SOLEA ROUND TABLE
Ø 80 X H 73

SOLEA SQUARE TABLE
L 80 X P/D 80 X H 73

Solea armchair and table

Solea square table

Solea chair and table

FURNITURE
RUSSELL

DESIGNER
VICO MAGISTRETTI

RUSSELL
L 66 X P/D 59 X H 81

Russell chair
Giulietta bench

LouLou 70 slim table
Bonheur hanging lamp

FURNITURE
TIME OUT

DESIGNER
RODOLFO DORDONI

TIME OUT ARMCHAIR
L 73 X P/D 73 X H 78

TIME OUT RECLINABLE CHAISE LONGUE
L 66 X P/D 171 X H 74

TIME OUT STOOL
L 65 X P/D 54 X H 36

Time Out armchair
Hour sofà
One table

Time Out armchair and stool

Time Out reclining chaise longue
Top Pot

FURNITURE
BARCELONETA

DESIGNER
RAFFAELLA MANGIAROTTI

BARCELONETA
L 77 X P/D 77.5 X H 77

BARCELONINA
L 77 X P/D 45 X H 37

Barceloneta armchair and Barceloniña stool

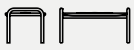
Barceloneta armchair and Barceloniña stool

Barceloneta armchair

FURNITURE
LOUNGETTE

DESIGNER
RAFFAELLA MANGIAROTTI

LOUNGETTE ARMCHAIR
L 81 X P/D 75 X H75



LOUNGETTE STOOL
L 78 X P/D 45 X H 42

Loungette armchair indoor wooden frame and stool
Loulou 40 table
Baba floor lamp

FURNITURE
BAY

DESIGNER
RAFFAELLA MANGIAROTTI

BAY
L 65 X P/D 65 X H 70

Bay Lounge Chair — Metallic lacquered finish

Bay Lounge Chair — Metallic lacquered finish

Bay Lounge Chair — Metallic lacquered finish

FURNITURE
KUBRICK

DESIGNER
MARC SADLER

KUBRICK
L 64 X P/D 62 X H 72

Kubrick armchair

Kubrick armchair — Lacquered finishing
Palenquera table

Kubrick armchair
Pelenquera table

FURNITURE
CANISSE

DESIGNER
PHILIPPE NIGRO

CANISSE ARMCHAIR
L 98 X P/D 88 X H 80

CANISSE SOFA
L 173 X P/D 88 X H 80

Canisse sofa and armchair
LouLou 40 table

Canisse sofa

Canisse sofa and armchair
Ming High and Extra

FURNITURE
HOUR

DESIGNER
CLAUDIO BELLINI

HOUR
MODULE WITH ARM AND BACK REST
L 95 X P/D 75 X H 72

HOUR
POUF
L 95 X P/D 95 X H 41

HOUR
TAVOLO / TABLE
L 95 X P/D 95 X H 21

Hour — 1 x module with arm and back rest

Vas-One
Crystal Moon Lamp
Toy table

Hour — 3 seats module with arm and back rest
Hour — 2 seats module with arm and back rest

Hour — 2 seats module with back rest

Hour — 3 seats module with arm and back rest
Hour — Table

FURNITURE
ONE

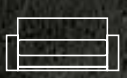
DESIGNER
MARC SADLER

ONE POUFF
L 96 X P/D 96 X H 41

ONE TABLE
L 94 X P/D 94 X H 21

ONE MODULE
L 120 X P/D 96 X H 70

ONE MODULE
1 ARM REST
L 135 X P/D 96 X H 70



ONE MODULE
2 ARM REST
L 150 X P/D 96 X H 70

ONE
2 x MODULE 1 ARM REST
L 270 X P/D 96 X H 70

One sofa and pouff — 2 seats module with arm and back rests

One sofa and table
Scarlet 140/180
Bonheur hanging lamp

FURNITURE
PINE BEACH

DESIGNER
CHRISTOPHE PILLET

PINE BEACH ARMCHAIR
L 70 X P/D 66 X H 76

PINE BEACH SOFA
L 180 X P/D 81 X H 76

Pine Beach sofa and armchair with light
Juju table with light
Grand Mary pot with light

Pine Beach sofa and armchair
Juju table
Doggy

Pine Beach armchair
Juju table

Pine Beach armchair and sofa

FURNITURE
JUJU

DESIGNER
GARTH ROBERTS

JUJU / LIGHT
Ø 52 X H 50

Juju table marble finishing

Juju table
Pine Beach armchair

Juju table

Juju table
Pine Beach armchair

FURNITURE
KENTIA

DESIGNER
LINEEVERDI

KENTIA WALL
L 90 X P/D 5 X H 150

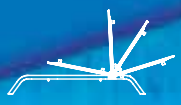
Kentia wall

Kentia wall

Kentia wall

FURNITURE
LAZY

DESIGNER
MICHEL BOUCQUILLON



LAZY SUNBED
L 72 X P/D 172-215 X H MAX 103
H SEDUTA / SEAT 28

LAZY 1 SEAT DECK-CHAIR
L 52 X P/D 95-140 X H MAX 120
H SEDUTA / SEAT 19 - 28

LAZY 2 SEAT DECK-CHAIR
L 102 X P/D 95-140 X H MAX 120
H SEDUTA / SEAT 19 - 28

Lazy deck-chair

Lazy 2 seats deck-chair

Lazy sunbed

FURNITURE
LOOP

DESIGNER
CHRISTOPHE PILLET

LOOP / LIGHT
L 180 X P/D 50 X H 40

Loop bench — Lacquering finishing
Lampa Daria light

June pot
Lady Mary lamp

Loop bench with light

Loop bench with light

FURNITURE
METEOR

DESIGNER
ARIK LEVY

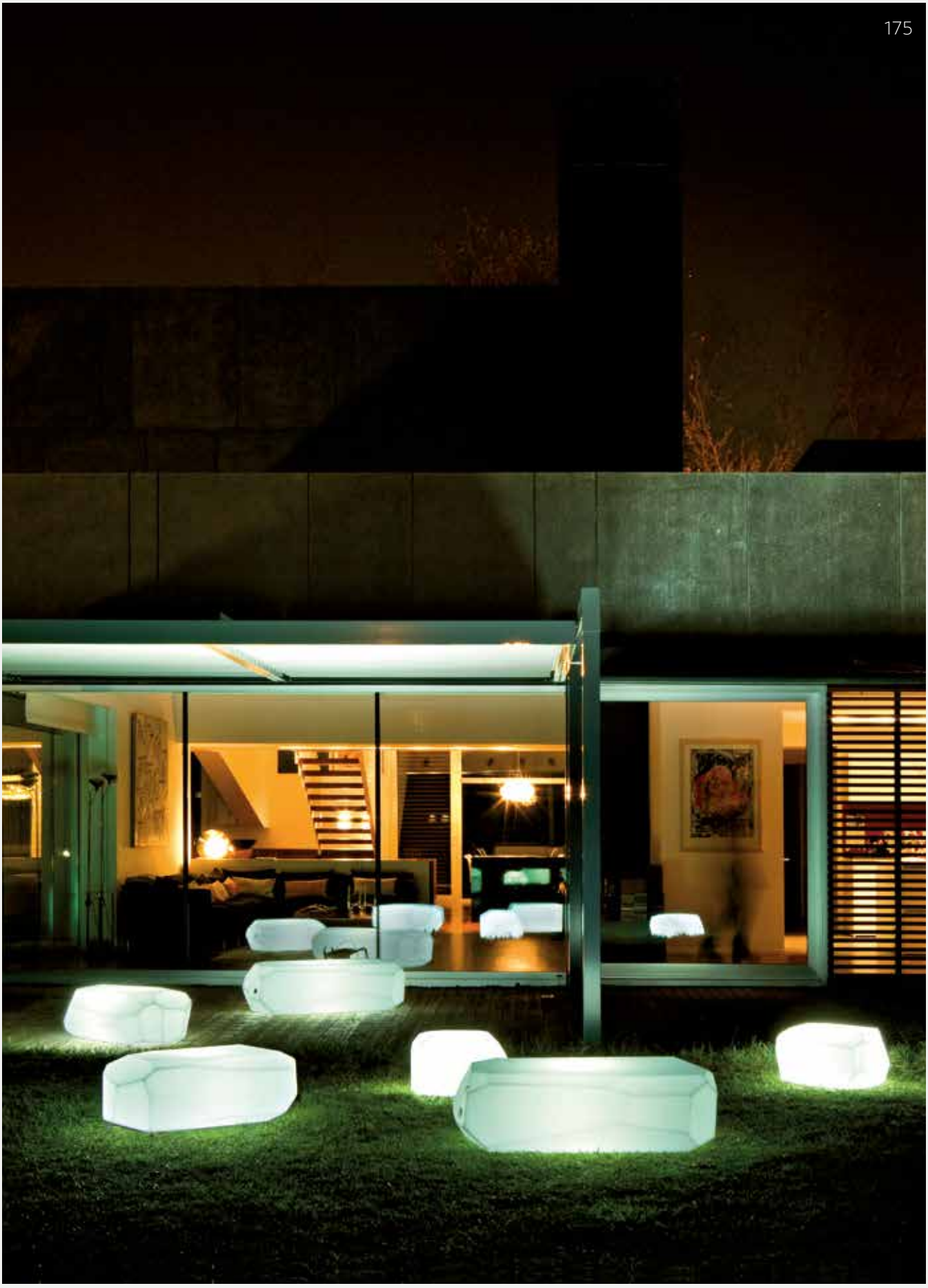
METEOR S / LIGHT
L 57 X P/D 50 X H 30

METEOR M / LIGHT
87 X P/D 52 X H 32

METEOR L / LIGHT
L 117 X P/D 69 X H 34

Meteor table/bench — S, M and L sizes

Meteor table / bench with light



Meteor table/bench with light

FURNITURE
ROMEO

DESIGNER
PAOLO RIZZATTO

ROMEO
L 115 X P/D 61 X H 96

Romeo bench — Lacquered finishing

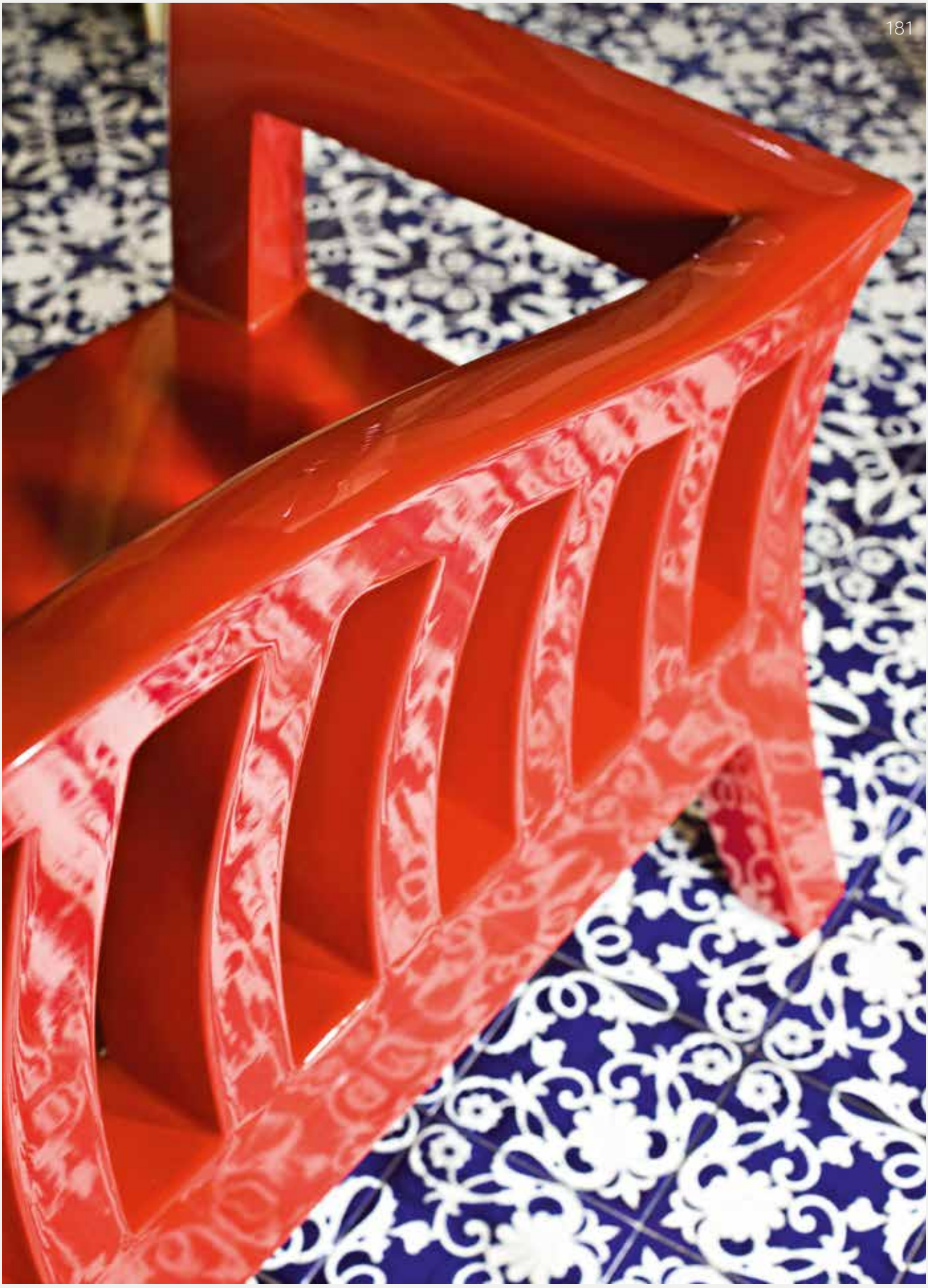
Romeo bench — Lacquered finishing

Romeo bench — Lacquered finishing

FURNITURE
GIULIETTA

DESIGNER
PAOLO RIZZATTO

GIULIETTA
L 185 X P/D 67 X H 100



Giulietta bench — Lacquered finishing

Giulietta bench — Lacquered finishing

Giulietta bench — Lacquered finishing

COMPLEMENTS & GIFTS
BINGO

DESIGNER
MARTA DAZA FERNANDEZ

0123456789

BINGO
L 23/35 X P/D 8 X H 45

18

COMPLEMENTS & GIFTS
GIANO

DESIGNER
LAURA BOCCHIETTO

GIANO
L 32 X H 60

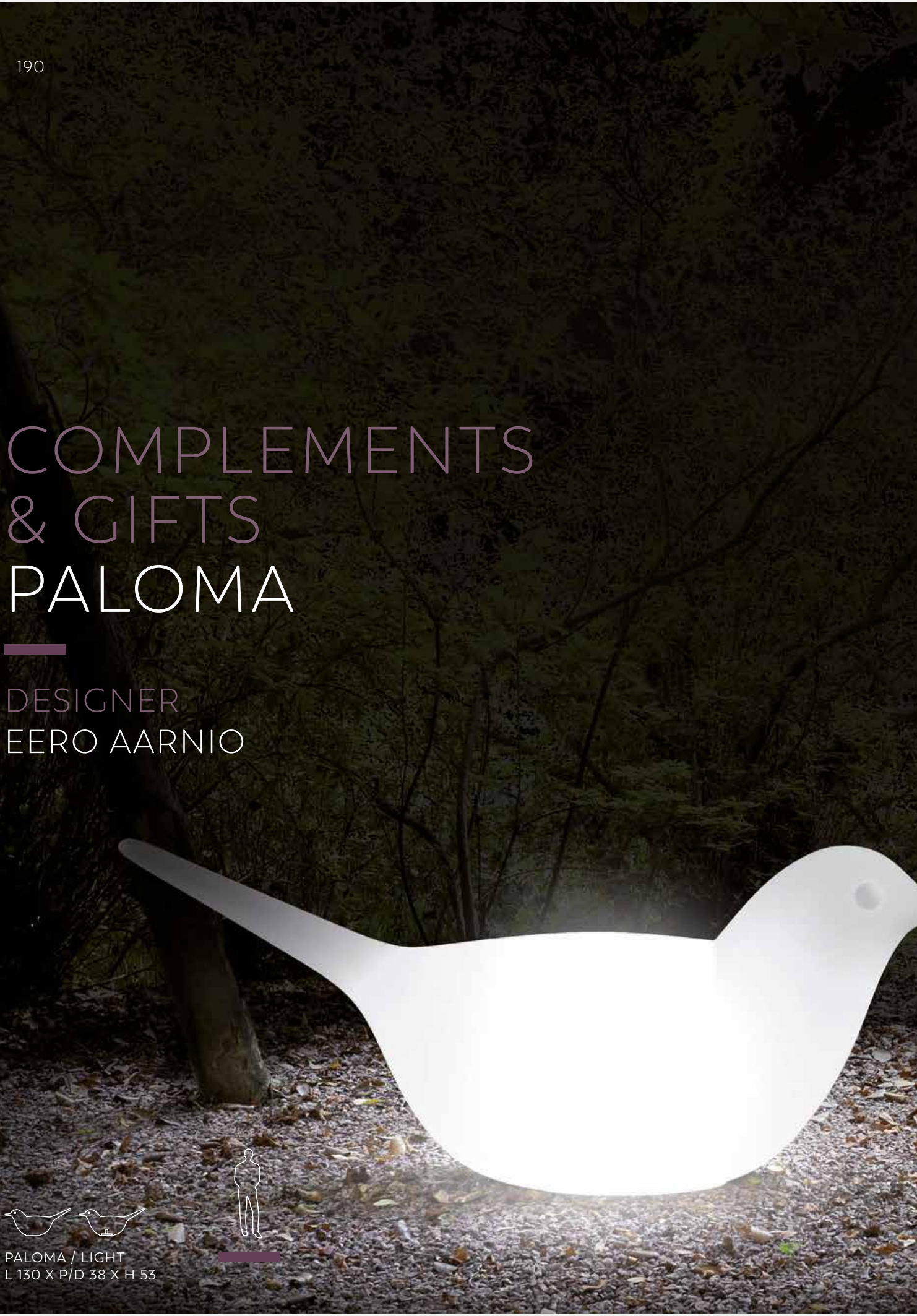
Giano — Umbrella stand

Giano — Umbrella stand

Giano — Umbrella stand

COMPLEMENTS & GIFTS
PALOMA

DESIGNER
EERO AARNIO



PALOMA / LIGHT
L 130 X P/D 38 X H 53

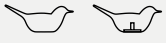
Paloma seat/bench with light

Paloma seat/bench — Metallic lacquered finishing

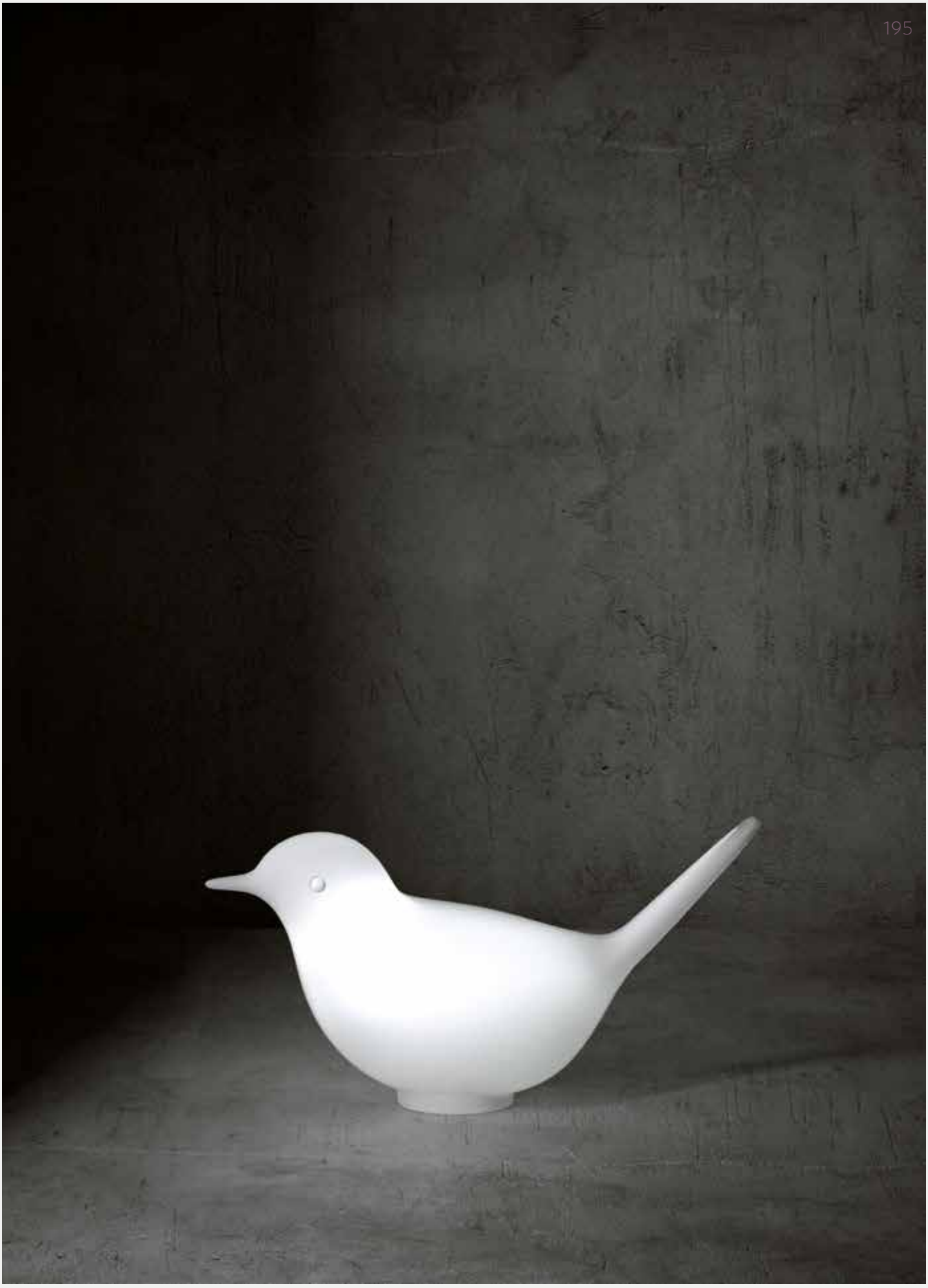
Paloma and Pulcino

COMPLEMENTS & GIFTS
PULCINO

DESIGNER
EERO AARNIO



PULCINO / LIGHT
L 80 X P/D 27 H 39



Pulcino — with RGB light

Pulcino — Lacquered finishing
Paloma seat/bench

Pulcino — with and without RGB light

COMPLEMENTS & GIFTS

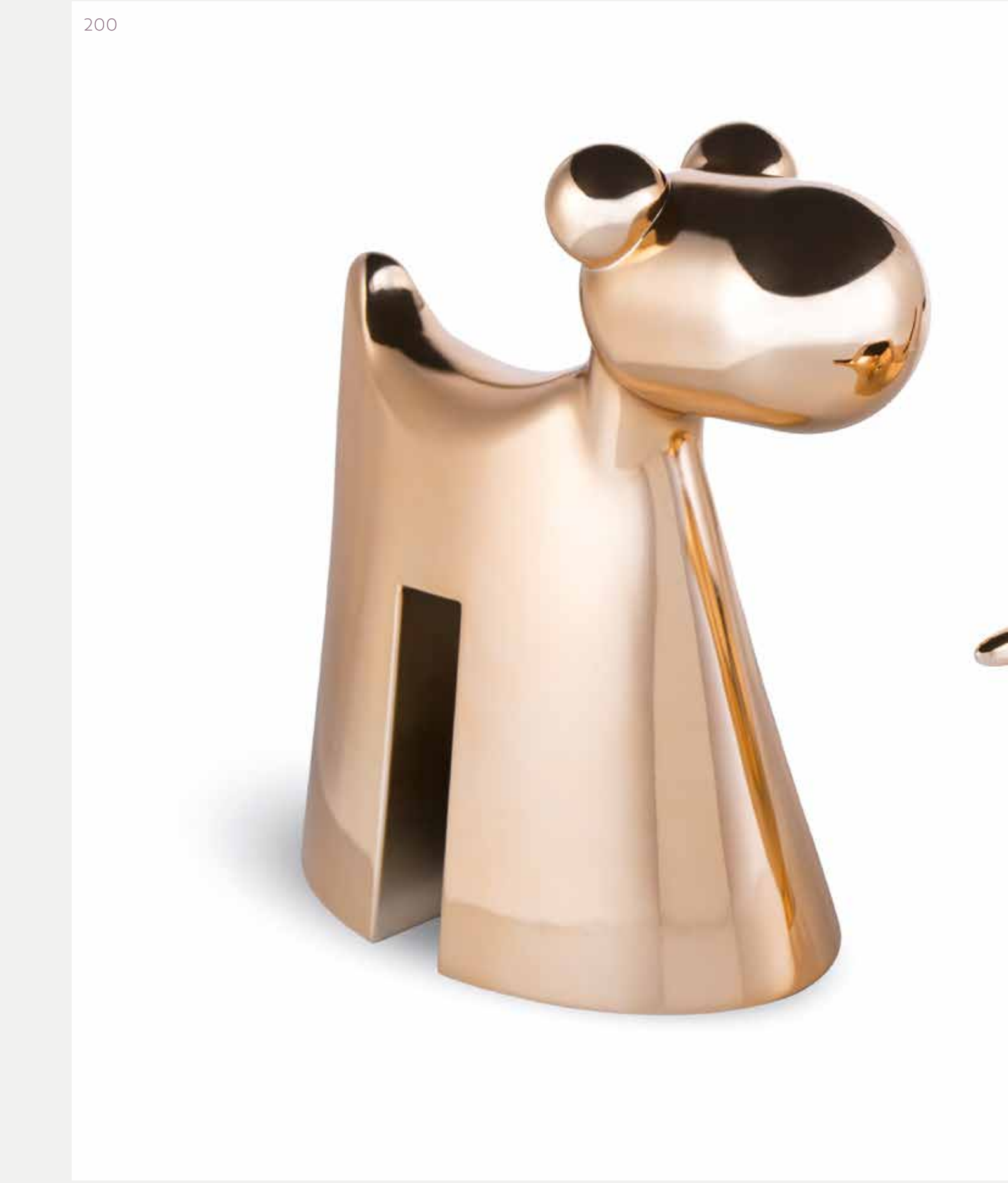
DOGGY

DESIGNER

EERO AARNIO

DOGGY
L 60 X P/D 27 X H 55

Doggy bench corten finishing



Doggy bench — pure metal coating
Pulcino — pure metal coating

LIGHTS
BABÀ

DESIGNER
SERRALUNGA

BABÀ FLOOR LAMP
Ø 52 X H 138

BABÀ HANGING LAMP
Ø 52 X H 35

BABÀ PETITE FLOOR LAMP
Ø 62 X H 52

Babà collection

LIGHTS
BONHEUR

DESIGNER
MICHELE DE LUCCHI

BONHEUR FLOOR LAMP
Ø 56 X H 180

BONHEUR HANGING LAMP
Ø 56 X H 80
CABLE MAX LENGHT 170CM

Bonheur floor lamp

Bonheur hangingt lamp

Bonheur hanging lamp

LIGHTS
CRYSTAL MOON

DESIGNER
SERRALUNGA

CRYSTAL MOON – S
Ø 40 X H 38

CRYSTAL MOON – M
Ø 55 X H 53

CRYSTAL MOON – L
Ø 75 X H 73

Crystal Moon

LIGHTS
LAMPA-DARIA

DESIGNER
LUISA BOCCHIETTO

LAMPA-DARIA
Ø 110 X H 51

Lampa-Daria hanging lamp

LIGHTS
LADY MARY
LADY JANE

DESIGNER
MARC SADLER

LADY MARY
Ø 70 X H 208

LADY JANE
Ø 55 X H 208

Lady Mary and Lady Jane — Matt metallic lacquered finishing

Lady Jane — Lacquered finishing

Lady Jane — Lacquered finishing

LIGHTS
MISS JANE

DESIGNER
MARC SADLER

MISS JANE
Ø 40 X H 150

Miss Jane — Matt metallic lacquered finishing

LIGHTS
HONEY

DESIGNER
RAFFAELLA MANGIAROTTI
MARCO RAVINA

HONEY LANTERN
Ø 24 X H 31

Honey lantern

Honey lantern
Pulcino with light

Honey lantern

LIGHTS
SCARLETT

DESIGNER
CRISTOPHE PILLET

SCARLETT 140 / NO LIGHT
Ø 28 X H 140

SCARLETT 180 / NO LIGHT
Ø 28 X H 180

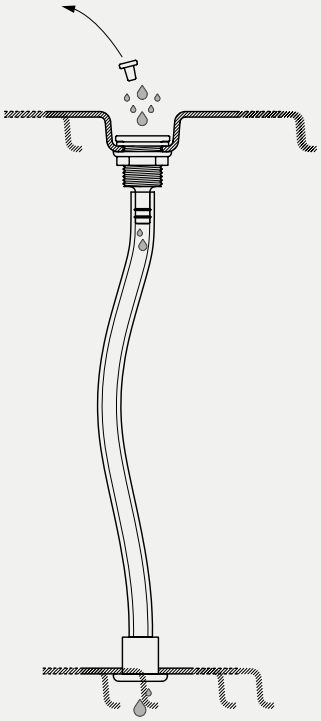
Scarlett Lamp 180
Sirchester Sofa and Armchair with light

Scarlett without Light 140/180
Canisse Sofa and Armchair
Loulou 50 table

Scarlett Lamp 140/180

TECHNICAL DETAILS

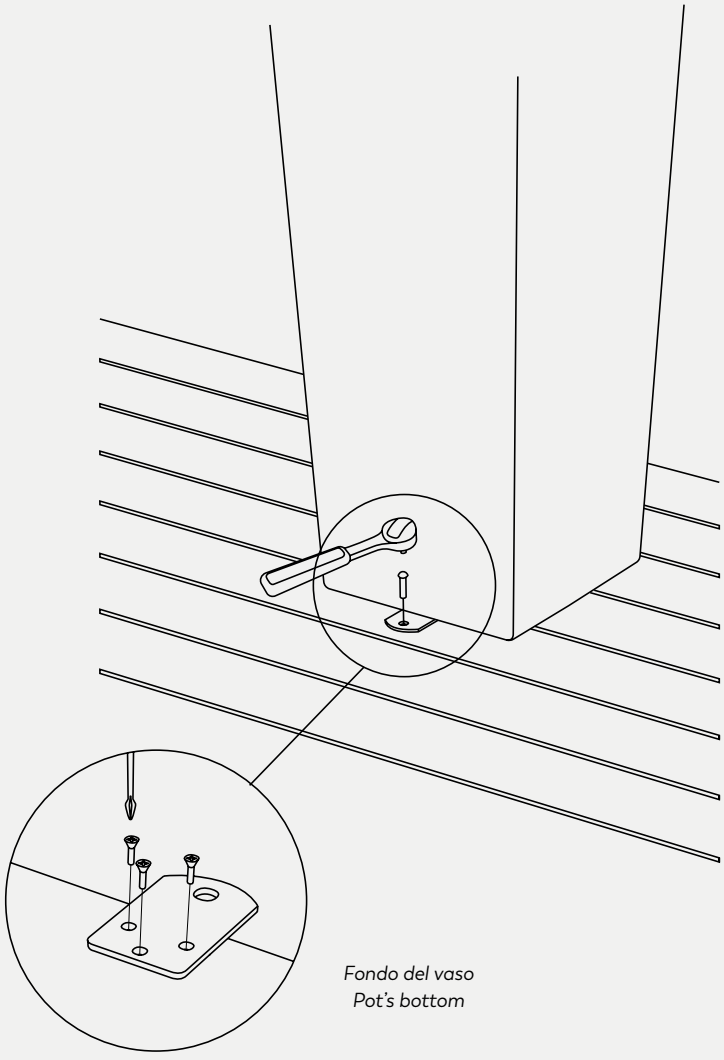
SISTEMA DI DRENAGGIO WATER DRAINAGE SYSTEM



Tutti i vasi illuminati sono dotati di sistema di drenaggio per l'acqua. Rimuovere il tappo all'interno del vaso per far defluire l'acqua.

All illuminated pots are equipped with a water drainage system. Remove the inner stopper to drain water.

FISSAGGIO A TERRA GROUND FIXING



Fondo del vaso
Pot's bottom

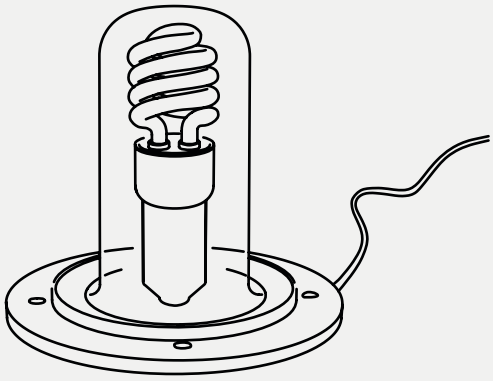
I prodotti possono essere fissati a terra tramite piastre in acciaio inox AISI 316.
I tasselli per l'ancoraggio non sono inclusi nel kit, ma devono essere acquistati in base al tipo di pavimentazione su cui si desidera fissare il prodotto.
Si consigliano 3 piastre per i vasi tondi e 2/4 piastre per i vasi quadrati e rettangolari.

Products can be fixed to the ground with AISI 316 stainless steel plates. Rawplugs are not included in this kit, they must be buyed according to the ground where you want to fix the product.
We suggest 3 plates for round pots and 2/4 plates for square and rectangular pots.

IMPIANTI LUCE
LIGHTING SYSTEMS

Impianto luce a risparmio energetico
Energy saving bulb 20W (E27).
220/240V (110/120V) - 50/60Hz - Class II.
Cavo nero 3m.
Lampadina fornita non assemblata.
Protezione IP67.

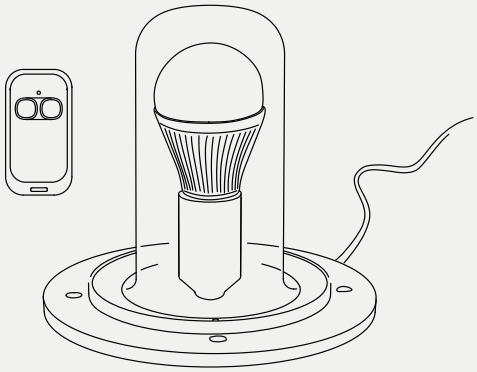
Energy saving lighting system
Energy saving bulb 20W (E27).
220/240V (110/120V) - 50/60Hz - Class II.
3 m black wire.
Bulb included but not assembled.
IP 67 protection.



IP67 CB

Impianto luce led RGB
9W.
100/240V - 50/60Hz - Class II.
Cavo nero 3m.
Lampada fornita non assemblata.
Pilotabile con telecomando a RF
per sequenza colori.
Protezione IP67.

RGB led lighting system
9W.
100/240V - 50/60Hz - Class II.
3m black wire.
Led bulb included but not assembled.
Operated by RF remote control
for colours sequence.
IP67 protection.

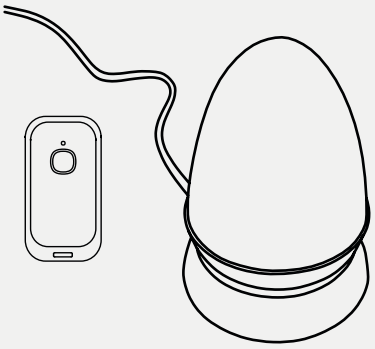


IP67 CB

Protezione IP67
Protezione totale alla penetrazione di corpi solidi e polveri. Protezione contro l'immersione momentanea in acqua per 30 minuti ad 1 metro di profondità.

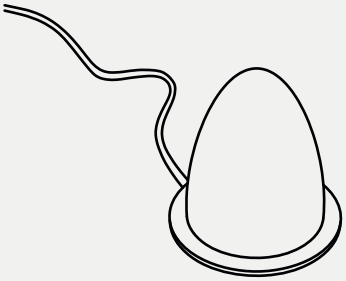
IP67 Protection
Total protection against solid corps and powders penetration. Protection against water immersion for 30 minutes at 1 meter deep.

Impianto luce led RGB wireless Bluetooth (Energy A class).
1,2W RGB LED – batteria al litio 3,7V – 1750mAh.
Autonomia: fino a 20 ore.
Tempo di ricarica 6 ore.
Stazione di ricarica: AC input 110/240V.
50/60Hz, output DC 5V. **Per uso interno.**
Pilotabile con app da cellulare per sequenza colori, oppure con pulsanti sul fondo dell'impianto.
Protezione impianto luce IP68.



Wireless RGB Bluetooth led lighting system (Energy A Class).
1,2 W RGB LED – lithium battery 3.7V – 1750mAh.
Operating range: up to 20 hours.
Recharging time: 6 hours.
Charging station: AC input 100/240 V.
50/60 Hz, output DC 5 V. **For indoor usage.**
Operated by mobile app for colours sequence or buttons on the bottom of the lighting system."
IP68 lighting system protection.

Impianto luce LED RGBW 2W wireless
Batteria al litio 3.7V – 1200 mAh.
Autonomia: fino a 32 ore.
Tempo ricarica: 4-5 ore.
Stazione di ricarica ad induzione:
input AC 100-240 V - 50/60 Hz,
Output DC 7,5 V - PER USO INTERNO.
Pilotabile con pulsanti sul fondo dell'impianto.
Protezione IP68.



Light System LED RGBW 2W wireless
Litium battery 3.7V.
1200 mah.
Autonomy: up to 32 hours.
Charging time: 4-5 hours.
Induction charging station:
AC input 100-240 v - 50/60 hz,
DC output 7,5 v - for indoor use.
Controllable with buttons on the bottom of the plant.
IP68 Protection

Protezione IP68
Protezione totale alla penetrazione di corpi solidi e polveri. Protezione contro l'immersione permanente in acqua ad 1 metro di profondità.

P68 Protection
Total protection against solid corps and powders penetration. Protection against permanent water immersion at 1 meter deep.

COLOURS & FABRICS

STANDARD COLOURS

Bianco / WH

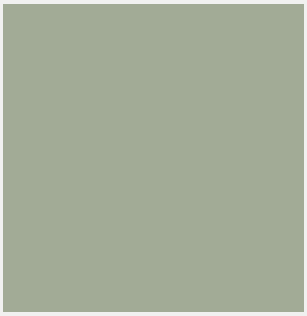
Neutro Luce / NT

Neve di San Candido / IWH

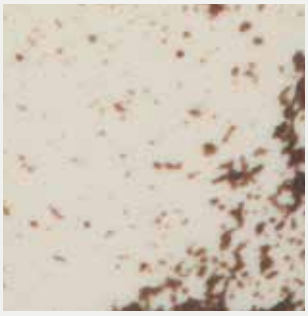
Gesso di Bologna / WH5

More di Rovo / BK

Pietra delle Dolomiti / GG



Salvia di Sardegna / SAV

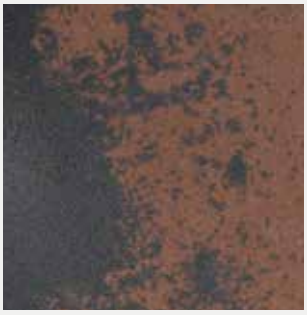


*Coffee Delavè / ICA **

Pietra di Matera / IV AV

Tortora di Torino / TO

Antracite di Sardegna / ANT



Corten / COR

Terracotta scura / TC4

Terracotta classica / TC2

** Irregular spatula finish not uniform*
** Finitura spatolata non uniforme*

STANDARD COLOURS

Impruneta classica / IMP

Terracotta Toscana / TC

Apple Green / AG

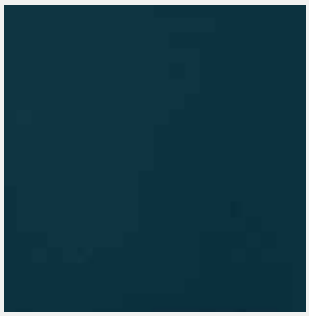
Olive di Cerignola / VOC

Origano di Sardegna / VMA

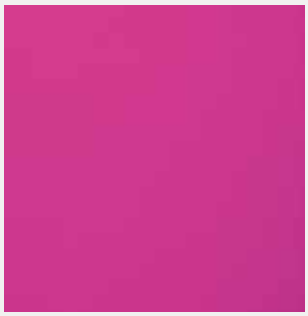
Acqua della Maddalena / AQM

Azzurro di Provenza / AZP

Blu di Portofino / BLP



Verde Pavone / WP



Fucsia / FU

Orange / OR

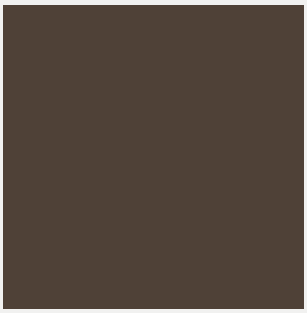
Rosso / RO

** Irregular spatula finish not uniform*
** Finitura spatolata non uniforme*

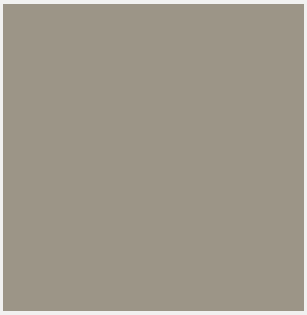
MATT METALLIC LACQUERED

Azzurro / LAM

Blu / LBM



Grigio scuro / LGM



Titanio / LTM

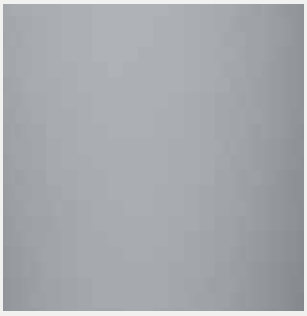
Ottone / LOM

Sabbia / LSM

Rame / LCM

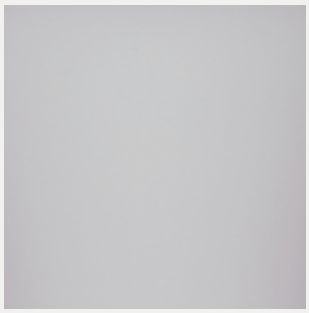
GLOSSY METALLIC LACQUERED COLOURS

Oro LGO



Argento / LCH

GLOSSY LACQUERED COLOURS



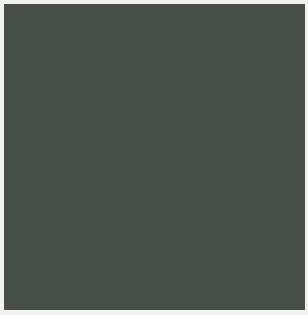
Bianco / LWH

Milk / LMI

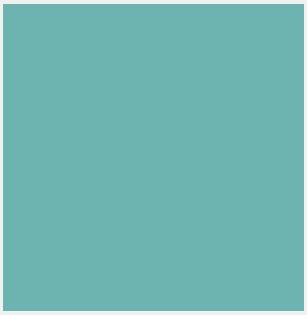
Zinco / LZN

Antracite / LAN

Nero / LBK



Grigio 150 / LGS



Azzurro Audrey / LAT

Arancio / LOR

Rosso / LRO

FABRICS

Full Moon / DOVE

Full Moon / ABSINTHE

Full Moon / GUNSMOKE

100% Polyolefinic

Half Moon / BIANCO

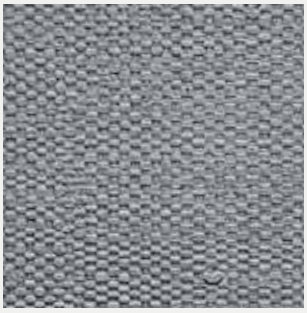
Half Moon / GHIACCIO

100% Polypropylene

Sea / WHITE

Sea / RUSTY

89% PVC
11% PA



Yuta / LIGHT GREY

Yuta / CHESTNUT

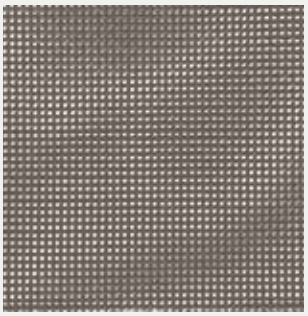
85% PVC
15% PL

FABRICS

100% PVC coated polyester
mod. Lazy / mod. La Regista

Batyline / BIANCO

Batyline / NERO



Batyline / ORIGANO

LEGEND / LEGENDA

Chlorine resistant /
Resistente al cloro

Phthalate free /
Senza ftalati

Sea salt resistant /
Resistente al sale

IMO MED mod. B + D

Fungi and bacterial resistant /
Resistenza a funghi e batteri

Fire retardant /
Resistente al fuoco

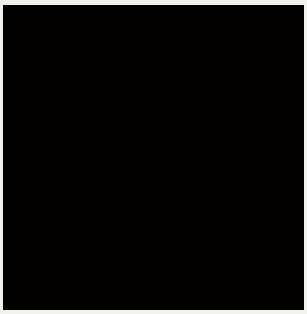
Outdoor use suitable /
Adatto ad uso esterno

Medical use suitable /
Adatto ad uso medico

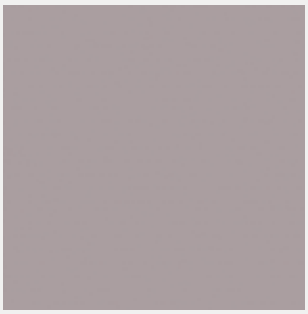
BARCELONETA

SEAT / SEDUTA

Bianco



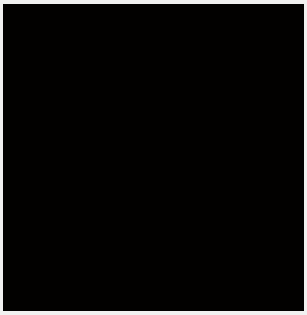
Nero



Tortora

FRAME / STRUTTURA

Bianco



Nero

SOFA COVERS / COPRI DIVANO

Beige

Poiana
20% polyuretane
80% polyester

CUSHION PADDING: PPT fiber,
crosslinked polyurethane, mesh fabric.
Fire-retardant version 1IM class upon request.

NOTE: ground fixing available on request.

SERRALUNGA

Москва:+7 (495) 580-58-45
Санкт-Петербург: +7 (812) 249-45-51, 249-45-52
Сочи: +7 (918) 608-51-00

Почтовый адрес и шоу-рум:
194223, Санкт-Петербург, пр. Мориса Тореза, дом 44, корпус 2, офис 29Н

Адреса складов:
Московская область, Солнечногорский район, дер. Голиково, Усковский проезд,
строение 12г, транспортно-логистический комплекс Скиф-Карго
(район Икея-Мега-Химки).
Санкт-Петербург, Горское шоссе, д.6, литера М, складской терминал.

www.5805845.ru
E-mail: team@5805845.ru